

Số: *LJ* /TANDTC-KHXX

V/v Án định thời gian thử thách đối
với người bị xử phạt tù được hưởng án
treo

Hà Nội, ngày *LJ* tháng 02 năm 2014

Kính gửi:

- Các Toà án nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương;
- Các Toà phúc thẩm Toà án nhân dân tối cao;
- Toà hình sự, Ban thanh tra, Ban thư ký Toà án nhân dân tối cao;
- Toà án quân sự quân khu và tương đương.

Toà án nhân dân tối cao nhận được ý kiến của một số Toà án nhân dân đề nghị hướng dẫn về việc khi ấn định thời gian thử thách của án treo thì Toà án có được trừ thời gian tạm giam, tạm giữ của người bị phạt tù được cho hưởng án treo vào thời gian thử thách hay không. Về vấn đề này, Toà án nhân dân tối cao có ý kiến như sau:

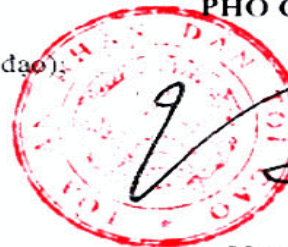
Bộ luật hình sự không quy định về việc trừ thời gian tạm giam, tạm giữ vào thời gian thử thách của án treo mà chỉ quy định thời gian tạm giam, tạm giữ sẽ được trừ vào thời gian chấp hành hình phạt cải tạo không giam giữ hoặc hình phạt tù. Để bảo đảm việc ấn định thời gian thử thách của án treo phù hợp với quy định của Bộ luật hình sự, ngày 14-10-2013, Hội đồng Thẩm phán Toà án nhân dân tối cao đã thông qua Nghị quyết số 01/2013/NQ-HĐTP hướng dẫn áp dụng Điều 60 của Bộ luật hình sự về án treo, trong đó tại Điều 3 của Nghị quyết này đã hướng dẫn: "*Khi cho người bị xử phạt tù hưởng án treo, Toà án phải ấn định thời gian thử thách bằng hai lần mức hình phạt tù, nhưng không được dưới 1 năm và không được quá 5 năm*". Như vậy, đối với trường hợp người bị xử phạt tù được hưởng án treo mà trước đó đã bị tạm giữ, tạm giam thì thời gian họ bị tạm giữ, tạm giam không được trừ vào thời gian thử thách.

Nghị quyết số 01/2013/NQ-HĐTP có hiệu lực thi hành kể từ ngày 25-12-2013 và thay thế các hướng dẫn trước đây của Hội đồng Thẩm phán Toà án nhân dân tối cao về án treo, trong đó có hướng dẫn về việc ấn định thời gian thử thách. Như vậy, kể từ ngày Nghị quyết có hiệu lực pháp luật, việc ấn định thời gian thử thách đối với người được hưởng án treo phải được thực hiện đúng theo hướng dẫn tại Điều 3 của Nghị quyết nêu trên.

Sau khi nhận được Công văn này, Toà án nhân dân tối cao yêu cầu các đồng chí Chánh án Toà án nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương; Chánh toà Toà phúc thẩm, Toà hình sự Toà án nhân dân tối cao; Trưởng ban Ban thanh tra, Ban thư ký Toà án nhân dân tối cao; Chánh án Toà án quân sự quân khu và tương đương quán triệt các nội dung hướng dẫn của Nghị quyết số 01/2013/NQ-HĐTP hướng dẫn áp dụng Điều 60 của Bộ luật hình sự về án treo, trong đó cần lưu ý khi ấn định thời gian thử thách của án treo thì không trừ thời gian bị tạm giam, tạm giữ vào thời gian thử thách đến các đồng chí Thẩm phán, cán bộ, công chức thuộc cơ quan, đơn vị, địa phương mình để bảo đảm các hướng dẫn của Nghị quyết nêu trên được áp dụng đúng và thống nhất.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Đ/c Chánh án TANDTC (để báo cáo);
- Các đ/c PCA TANDTC (để biết và phối hợp chi đạo);
- Lưu: VT (Viện KHXX, VP. TANDTC).

KT. CHÁNH ÁN
PHÓ CHÁNH ÁN

Nguyễn Sơn